

4 ALBERT EMBANKMENT  
LONDRES SE1 7SR

Teléfono: +44(0)20 7735 7611

Facsímil: +44(0)20 7587 3210

Circular nº 4523

3 marzo 2022

A: Todos los Miembros de la OMI  
Organizaciones intergubernamentales  
Organizaciones no gubernamentales con carácter consultivo

Asunto: **Comunicación recibida del Gobierno de Ucrania**

El Gobierno de Ucrania ha enviado la comunicación adjunta, con fecha de 1 de marzo de 2022, y solicita que sea distribuida por la Organización.

\*\*\*



ANNEX

<p><b>МІНІСТЕРСТВО ІНФРАСТРУКТУРИ УКРАЇНИ</b></p> <p>пр-т Перемоги, 14, м. Київ, 01135, тел.: (+38 044) 351-40-96, 351-40-01, факс: (+38 044) 351-48-45 E-mail: <a href="mailto:miy@mtu.gov.ua">miy@mtu.gov.ua</a> сайт: <a href="http://www.mtu.gov.ua">www.mtu.gov.ua</a> код згідно з ЄДРПОУ 37472062</p>		<p><b>MINISTRY OF INFRASTRUCTURE OF UKRAINE</b></p> <p>14, Peremohy ave., Kyiv, 01135, Ukraine tel: (+38 044) 351-40-96, 351-40-01, fax: (+38 044) 351-48-45 E-mail: <a href="mailto:miy@mtu.gov.ua">miy@mtu.gov.ua</a> WEB: <a href="http://www.mtu.gov.ua">www.mtu.gov.ua</a> код згідно з ЄДРПОУ 37472062</p>
--	--	--

Maritime administrations of countries  
(behind the list)

Availing myself of the opportunity to express my sincere respect to your country, I address you on behalf of the Ministry of Infrastructure of Ukraine and address you with the following.


I am sure you can appreciate the difficult and unprecedented times Ukraine and its people are currently living through. You have probably seen the amount of damage and destruction that has already occurred to Ukraine after only six days of war.

Despite the brutal invasion of Russian military forces throughout Ukraine, in violation of all possible international laws and agreements along with the destruction of Ukraine's infrastructure, the Ukrainian Government is actively working with its international partners to resist this aggression.

**As such, we are seeking for your immediate support by recommend to the supplying company of marine fuel who provide service on the territory of your country to refuse to fuel a ship under the flag of Russian Federation or to ships whose owner or operator is the citizen of Russian Federation.** Such an urgent need is due to Russian's ships use for providing goods to their military forces that give them the opportunity to futher invasion on the territory of Ukraine.


Also, such action from your organization will send a clear message that the actions of Russian Federation are unacceptable to the world community in the 21<sup>st</sup> century.

We consider this to be an appropriate and proactive response to Russia's aggressive actions which are supported by maritime transporting, thus making them an active accomplice to this invasion.



ДОКУМЕНТ СЕД Мінінфраструктури  
Підписувач: Кубраков Олександр Миколайович  
Сертифікат: 58E2D9E7F900307B040000006624320072FF9400  
Дійсний з 25.05.2021 0:00:00 по 24.05.2023 23:59:59

Міністерство інфраструктури України



901/46/14-22 від 01.03.2022

2

I am sure you will agree that Russia's actions require a coordinated multifaceted response by the civilized world. We appreciate your prompt consideration of this request given the urgent nature of the current situation.

Sincerely yours,

Oleksandr Kubrakov,

Minister of Infrastructure of Ukraine

Mykola Melnyk +380443514480